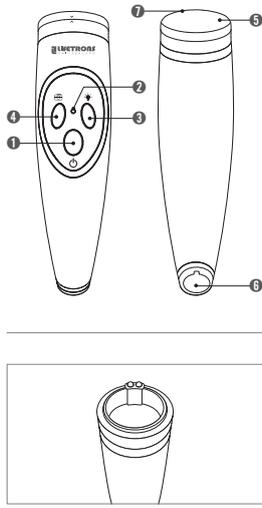




Cosmetic Promotion System

User Guide



ST-200

EN User Guide

Thank you for purchasing this Lifetrons® product. This user guide outlines the operating procedures and safety precautions. Please read it carefully to make sure you are using your product properly and read it for future reference.

How to Use

A. APP operation instruction

1. Scan the QR code on the user guide, then download and install the APP.
2. Turn on the Multi-spectral imaging skin analysis and product guidance system, the built-in WiFi of the detector will automatically activate, then scan on the APP of the cellphone or tablet, the page of "Photo Source", click "Take a picture" or "Skin type analysis" to get into the WiFi hot spot connection, then enter the password 123456 for WiFi connection.

B. Operation Method

1. Please take off the makeup and clean your skin before testing.
2. Remove the cap, click **1** to activate the Multi-spectral imaging skin analysis and product guidance system, **2** light on, the default light of the camera light resource is white.
3. Turn on the APP of the cellphone or tablet, get into the page of "Photo Source", click "Take a picture" to get into the WiFi connection.
4. After the WiFi connection, then enter into the mode of skin preview, select the testing area on the face, then keep the probe and the camera **3** touching closely to the skin, press **4** or click, the camera function on the screen, the skin dynamic image shot from the camera will be shown on the screen, and been stored.
5. And then click, the corresponding analysis function of the APP, APP, Roughness, Pores, Wrinkles, Texture. The corresponding skin status will be displayed. Click the camera function of the analysis page to return to the camera image.
6. Click the analyzing result column to see the result, calculation, recommended products and video demonstration. User can also select any skin care products they prefer on this page.

C. The Operation Method of Purple Light

1. Please take off the makeup and clean your skin before testing.
2. Remove the cap, click **1** to activate the Multi-spectral imaging skin analysis and product guidance system, **2** light on, then click **3**, the light will change to purple light.
3. Turn on the APP of the cellphone or tablet, get into the page of "Photo Source", click "Take a picture" to get into the WiFi connection.
4. After the WiFi connection, then enter into the mode of purple light preview, select the testing area on the face, then keep the probe and the camera **3** touching closely to the skin, press **4** or click, the camera function on the screen, the skin dynamic image shot from the camera will be shown on the screen, and been stored and simultaneously enter the mode of image preview.
5. Under the mode of purple light, it's able to detect whether the skin contains the source of heavy metals, if skin contains any heavy metal, the fluorescent reaction will appear, it can select some skin care products, it means the probe is clogged.

D. Look up the historical result

1. Turn on the APP of the cellphone or tablet, click "Choose a picture" to get into the historical images which are stored in cellphone or tablet, then you can find the previous skin testing results. It is easy for users to understand and compare the skin change.

E. Examination of Moisture, Oil, and Softness

1. Before the examination, please take off the makeup and clean your skin.
2. Remove the cap, click **1** to activate the Multi-spectral imaging skin analysis and product guidance system, and **2** light on.
3. Turn on the APP of the cellphone or tablet, get into the page of "Photo Source", click "Skin type analysis" to get into the WiFi connection.
4. After the WiFi connection, then enter into the operation interface of skin moisturizing, oil and softness analysis, and keep the probe and camera **3** touching the testing area of the face, the corresponding testing data will be shown on the APP separately. Take the probe off the skin, then the light will disappear.

F. Shut off

1. Finished the testing, click on **1**, after the green light flashed twice then the detector will shut off.

- #### G. Charging
1. Charging by Micro-USB, open the charging cap, and insert the USB cable into it.
 2. Connect the USB cable with an external power source (5V voltage, e.g. computer USB port or cellphone charger)
- #### H. LED indicator Light
- Low Battery: Green LED light will be flashing every 5 seconds
Battery Charging: Green LED light will be flashing every 5 seconds
Finished Charging: Green LED light remains on

簡中 使用手冊

感謝您購買Lifetrons®產品。本指南闡述了操作方法和安全注意事項，請仔細閱讀並確保您正確使用產品。請妥善保存本手冊以備將來參考之用。

如何操作

1. 掃描指南上的QR碼，然後下載並安裝APP。
2. 打開多光譜成像皮膚分析系統，設備上的WiFi功能將自動激活，然後在手機或平板電腦上的APP中，進入攝影源頁面，點擊Take a picture picture to get into the WiFi connection, then enter the password 123456 for WiFi connection.

操作說明

1. 請卸妝並清潔您的皮膚。
2. 取下蓋子，按**1**激活多光譜成像皮膚分析系統，**2**亮燈，默認相機光源為白色。
3. 打開手機或平板電腦上的APP，進入攝影源頁面，點擊Take a picture to get into the WiFi connection.
4. 連接WiFi後，進入皮膚預覽模式，選擇面部測試區域，將鏡頭和攝像頭**3**緊貼皮膚，按**4**或點擊，相機功能將在屏幕上顯示，並從相機拍攝皮膚的動態圖像。
5. 然後點擊，顯示對應的分析功能，APP顯示粗糙度、毛孔、皺紋、質地。相應的皮膚狀況將在分析頁面上顯示。點擊分析頁面上的相機功能將返回到相機圖像。
6. 點擊分析結果欄以查看結果、計算、推薦產品和視頻演示。用戶還可以在此頁面上選擇任何皮膚護理產品。

C. 紫光的操作方法

1. 請卸妝並清潔您的皮膚。
2. 取下蓋子，按**1**激活多光譜成像皮膚分析系統，**2**亮燈，再按**3**，燈光將變為紫色。
3. 打開手機或平板電腦上的APP，進入攝影源頁面，點擊Take a picture to get into the WiFi connection.
4. 連接WiFi後，進入紫光預覽模式，選擇面部測試區域，將鏡頭和攝像頭**3**緊貼皮膚，按**4**或點擊，相機功能將在屏幕上顯示，並同時進入圖像預覽模式。
5. 在紫光模式下，可以檢測皮膚上是否含有重金屬。如果含有重金屬，將出現螢光反應，您可以選擇一些皮膚護理產品，這意味著探頭堵塞。

D. 查看歷史記錄

1. 打開手機或平板電腦上的APP，點擊Choose a picture, 進入選擇儲存於手機中的歷史圖片頁面，即可查看之前測試的測試狀況，從而方便用戶了解測試結果的變化。

E. 水分、油分、軟硬度測試

1. 測試前，請卸妝並清潔您的皮膚。
2. 取下蓋子，按**1**激活多光譜成像皮膚分析系統，**2**亮燈。
3. 打開手機或平板電腦上的APP，進入攝影源頁面，點擊Skin type analysis to get into the WiFi connection.
4. 連接WiFi後，進入皮膚保濕、油分、軟硬度分析頁面，選擇面部測試區域，將鏡頭和攝像頭**3**緊貼皮膚，按**4**或點擊，相機功能將在屏幕上顯示，並同時進入圖像預覽模式。

F. 關閉

1. 完成測試後，按**1**，當綠光閃爍兩次後，儀器將關閉。

G. 充電

1. 用Micro USB的數據線，將充電線連入Micro-USB接口。
2. 將Micro USB數據線另外一端與外部電源連接（5V電源，如電腦USB口及充電器）。

H. LED指示燈

1. 低電量：紅LED閃爍，每5秒一次。
2. 電池充電：綠LED閃爍，每5秒一次。
3. 充電完成：綠LED常亮。

繁中 使用手冊

感謝您購買Lifetrons®產品。本指南闡述了操作方法和安全注意事項，請仔細閱讀並確保您正確使用產品。請妥善保存本手冊以備將來參考之用。

如何操作

1. 掃描指南上的QR碼，然後下載並安裝APP。
2. 打開多光譜成像皮膚分析系統，設備上的WiFi功能將自動激活，然後在手機或平板電腦上的APP中，進入攝影源頁面，點擊Take a picture to get into the WiFi connection, then enter the password 123456 for WiFi connection.

操作說明

1. 請卸妝並清潔您的皮膚。
2. 取下蓋子，按**1**激活多光譜成像皮膚分析系統，**2**亮燈，默認相機光源為白色。
3. 打開手機或平板電腦上的APP，進入攝影源頁面，點擊Take a picture to get into the WiFi connection.
4. 連接WiFi後，進入皮膚預覽模式，選擇面部測試區域，將鏡頭和攝像頭**3**緊貼皮膚，按**4**或點擊，相機功能將在屏幕上顯示，並從相機拍攝皮膚的動態圖像。
5. 然後點擊，顯示對應的分析功能，APP顯示粗糙度、毛孔、皺紋、質地。相應的皮膚狀況將在分析頁面上顯示。點擊分析頁面上的相機功能將返回到相機圖像。
6. 點擊分析結果欄以查看結果、計算、推薦產品和視頻演示。用戶還可以在此頁面上選擇任何皮膚護理產品。

C. 紫光的操作方法

1. 請卸妝並清潔您的皮膚。
2. 取下蓋子，按**1**激活多光譜成像皮膚分析系統，**2**亮燈，再按**3**，燈光將變為紫色。
3. 打開手機或平板電腦上的APP，進入攝影源頁面，點擊Take a picture to get into the WiFi connection.
4. 連接WiFi後，進入紫光預覽模式，選擇面部測試區域，將鏡頭和攝像頭**3**緊貼皮膚，按**4**或點擊，相機功能將在屏幕上顯示，並同時進入圖像預覽模式。
5. 在紫光模式下，可以檢測皮膚上是否含有重金屬。如果含有重金屬，將出現螢光反應，您可以選擇一些皮膚護理產品，這意味著探頭堵塞。

D. 查看歷史記錄

1. 打開手機或平板電腦上的APP，點擊Choose a picture, 進入選擇儲存於手機中的歷史圖片頁面，即可查看之前測試的測試狀況，從而方便用戶了解測試結果的變化。

E. 水分、油分、軟硬度測試

1. 測試前，請卸妝並清潔您的皮膚。
2. 取下蓋子，按**1**激活多光譜成像皮膚分析系統，**2**亮燈。
3. 打開手機或平板電腦上的APP，進入攝影源頁面，點擊Skin type analysis to get into the WiFi connection.
4. 連接WiFi後，進入皮膚保濕、油分、軟硬度分析頁面，選擇面部測試區域，將鏡頭和攝像頭**3**緊貼皮膚，按**4**或點擊，相機功能將在屏幕上顯示，並同時進入圖像預覽模式。

F. 關閉

1. 完成測試後，按**1**，當綠光閃爍兩次後，儀器將關閉。

G. 充電

1. 用Micro USB的數據線，將充電線連入Micro-USB接口。
2. 將Micro USB數據線另外一端與外部電源連接（5V電源，如電腦USB口及充電器）。

H. LED指示燈

1. 低電量：紅LED閃爍，每5秒一次。
2. 電池充電：綠LED閃爍，每5秒一次。
3. 充電完成：綠LED常亮。

EN Safety Precautions

Safety Precautions
Please follow the rules outlined in this guide closely to ensure your safety and avoid serious damage to the product.

- The device is meant for all skin types.
- This product is a skin care assistant device and is not made for skin care or medical purposes.
- Multi-spectral imaging skin analysis and product guidance system is a medical device. Please operate it gently, do not bump or drop it.
- Please use on the skin area without wound, hair, or any kind of skin care products.
- Keep the probe clean and away from cosmetics such as oils and acids.
- In order to avoid the injury or damage, do not touch the camera and LED by hand directly.
- The product is not waterproof, please do not wash the product into the water.
- Please leave the product clean after use, the probe should only be wiped with alcohol pad or disinfectant.
- This product has a special heater, when charging, do not use any convective solution which may cause damage to the heater or appearance.
- Please removal or modification of this product is strictly prohibited. Improper handling may result in serious circuit, product damage or even fire. Maintenance and warranty services will be used if unauthorized repairs have been made to the product. Please contact an authorized dealer or obtain after sales service if the product has a problem. Do not use any solder, glue, or other repair materials, accessories or modifications, as they present possible injury or damage. Take note that this product should not be passed in your youth.
- Do not touch the device or button on high temperature, humidity and dusty environment, never drop into water.
- Do not let foreign objects or liquids into the product, this could damage the product.
- Do not drop or bump the product against other objects. Avoid damage, collision and excessive pressure by always handling the product with care.
- Do not place this product near strong magnetic or electric fields, this may cause the product failure.
- Do not use this product in hazardous locations.
- The product may explode if disposed in a fire.

Children

Keep away from reach of children. Do not allow children to play with your product or its accessories. They could be harmed or injured. Do not allow children to use the product. Your product and its accessories may contain small parts that could become detached and create a choking hazard.

Disposal of Electrical and Electronic Equipment

This symbol indicates that all electrical and electronic equipment included with this product should not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the designated collection point for recycling of electrical equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you are helping to prevent negative consequences for the environment and human health. To arrange this service, please contact your local authority, environmental protection authority, hazardous waste disposal service or where you purchased the product to learn more about appropriate recycling methods.

Battery

It is recommended that you completely use the initial charge up, then recharge the product at least two more times to ensure the best possible performance. A rechargeable battery can be charged and discharged over one hundred times. However, it will eventually wear out - this is not a defect and corresponds to normal everyday use. When the operating or standby time is noticeably shorter, it may be a sign that the battery has reached the end of its life span. Please do not make repairs, modifications, or alterations without contacting the manufacturer.

Limited Warranty

Within 12 months of purchase this product or any part thereof is proven to be defective in respect of faulty workmanship or defect in materials, we will repair or replace the same product free of charge or refund on the date of purchase. This warranty is presented with the defective part.

Lifetrons does not take any responsibility for loss of information or any kind and will not reimburse you for any such loss.

The limited warranty is only valid if the original proof of purchase is presented with the product. The warranty does not cover any damage caused by misuse, abuse, neglect or accident. The warranty does not cover any damage caused by fire, flood, theft, lightning, power surge, or any other cause of damage by any person not authorized by the manufacturer.

Any defective unit or part that becomes property of the manufacturer.

Additional Information
Please visit our website www.lifetrons.com or contact our customer service center at customers@lifetrons.com to learn more about our new products and special offers. This user guide was originally composed in English and was subsequently translated into other languages. The fidelity of subsequent translations cannot be guaranteed. In case of conflict between the English version and another language version, the English version takes precedence.

Product specifications are subject to change at the sole discretion and direction of Lifetrons Switzerland AG, Lifetrons International Ltd. or U-Tek without prior notice. Any deviation or

accessories not listed under "What's inside" are in reference to compatibility only and are not included. Product images are for reference purposes only, color may vary from the actual product.

"Lifetrons Beauty", "Lifetrons Beauty Switzerland", "Lifetrons Beauty Professional SkinCare", "Lifetrons Switzerland", "Beauty Switzerland", "MSP" are trademarks or registered trademarks owned by Lifetrons International Ltd. or U-Tek. All other brands and product names listed herein are trademarks or registered trademarks owned by their respective holders and are hereby acknowledged and accepted. Copyright © 2017 by Lifetrons Switzerland Ltd. All rights reserved.

簡中 安全守則

- 本產品適用於所有皮膚類型。
- 本產品是皮膚護理輔助設備，並非醫療設備，請勿將其用於醫療目的。
- 請輕柔地使用本產品，請勿碰撞或摔落。
- 請在皮膚無傷口、無毛髮或任何皮膚護理產品的情況下使用。
- 請將探頭保持清潔，並遠離化妝品，如油類和酸類。
- 為了避免受傷或損壞，請勿直接用手觸摸鏡頭和LED。
- 本產品並非防水設備，請勿將產品浸入水中。
- 請在充電時，請勿使用任何對流液體，這可能會損壞加熱器或外觀。
- 請勿拆卸或修改本產品。不當的處理可能會導致嚴重的電路損壞，甚至起火。如果產品出現問題，請聯繫授權經銷商或獲得售後服務。請勿自行修理、修改或更改產品，因為這可能會導致受傷或損壞。請注意，本產品不應轉讓給青少年。
- 請勿在炎熱、潮濕或灰塵多的環境中使用本產品，這可能會導致產品損壞。
- 請勿將產品靠近強磁場或電場，這可能會導致產品故障。
- 本產品可能爆炸，請勿將其丟入火中。

兒童

請將兒童遠離兒童。請勿允許兒童玩弄您的產品或其配件。兒童可能會受傷或受傷。請勿允許兒童使用您的產品。您的產品及其配件可能含有小零件，可能會脫落並造成窒息危險。

電氣和電子設備的處置

此符號表示，所有電氣和電子設備均不應作為家庭廢物處理。相反，它應送到指定的電氣設備回收點。通過確保此產品得到正確處置，您正在幫助防止對環境和人類健康的負面後果。為了安排此服務，請聯繫您的當地當局、環境保護局、危險廢物處置服務或您購買產品的地方，以瞭解有關適當回收方法的更多信息。

電池

建議您完全使用初始充電，然後再充電。建議您至少再充電兩次，以確保最佳性能。可充電電池可充電和放電超過一百次。然而，它最終會磨損 - 這不是缺陷，而是對應於日常使用。當操作時間或待機時間明顯縮短時，這可能是電池壽命已屆滿的跡象。請勿自行修理、修改或更改產品，因為這可能會導致受傷或損壞。請注意，本產品不應轉讓給青少年。

有限保修

在購買之日起12個月內，如果證明本產品或其任何部分存在製造缺陷或材料缺陷，我們將免費修理或更換該產品。此保修隨產品提供。

Lifetrons 不承擔任何信息丟失或任何類型的責任，也不會對任何此類損失進行賠償。

本有限保修僅在提供原始購買證明時有效。如果產品因使用、濫用、忽視或意外損壞而受損，則本有限保修無效。本有限保修不涵蓋任何由火災、洪水、雷電、電力浪湧或任何其他原因造成的損壞。本有限保修不涵蓋任何由任何未經製造商授權的人造成的損壞。

任何有缺陷的單元或零件均歸製造商所有。

其他信息
請訪問我們的網站 www.lifetrons.com 或聯繫我們的客戶服務中心，以瞭解有關我們的新產品和特別優惠的更多信息。此用戶指南最初是用英文編寫的，隨後被翻譯成其他語言。我們不能保證後續翻譯的準確性。在英文版本與其他語言版本之間發生衝突時，英文版本優先。

產品規格可能會隨時更改，恕不另行通知。任何偏差或配件均不在本產品範圍內。

繁中 安全守則

本產品適用於所有皮膚類型。本產品是皮膚護理輔助設備，並非醫療設備，請勿將其用於醫療目的。請輕柔地使用本產品，請勿碰撞或摔落。請在皮膚無傷口、無毛髮或任何皮膚護理產品的情況下使用。請將探頭保持清潔，並遠離化妝品，如油類和酸類。為了避免受傷或損壞，請勿直接用手觸摸鏡頭和LED。本產品並非防水設備，請勿將產品浸入水中。請在充電時，請勿使用任何對流液體，這可能會損壞加熱器或外觀。請勿拆卸或修改本產品。不當的處理可能會導致嚴重的電路損壞，甚至起火。如果產品出現問題，請聯繫授權經銷商或獲得售後服務。請勿自行修理、修改或更改產品，因為這可能會導致受傷或損壞。請注意，本產品不應轉讓給青少年。

兒童

請將兒童遠離兒童。請勿允許兒童玩弄您的產品或其配件。兒童可能會受傷或受傷。請勿允許兒童使用您的產品。您的產品及其配件可能含有小零件，可能會脫落並造成窒息危險。

電氣和電子設備的處置

此符號表示，所有電氣和電子設備均不應作為家庭廢物處理。相反，它應送到指定的電氣設備回收點。通過確保此產品得到正確處置，您正在幫助防止對環境和人類健康的負面後果。為了安排此服務，請聯繫您的當地當局、環境保護局、危險廢物處置服務或您購買產品的地方，以瞭解有關適當回收方法的更多信息。

電池

建議您完全使用初始充電，然後再充電。建議您至少再充電兩次，以確保最佳性能。可充電電池可充電和放電超過一百次。然而，它最終會磨損 - 這不是缺陷，而是對應於日常使用。當操作時間或待機時間明顯縮短時，這可能是電池壽命已屆滿的跡象。請勿自行修理、修改或更改產品，因為這可能會導致受傷或損壞。請注意，本產品不應轉讓給青少年。

有限保修

在購買之日起12個月內，如果證明本產品或其任何部分存在製造缺陷或材料缺陷，我們將免費修理或更換該產品。此保修隨產品提供。

Lifetrons 不承擔任何信息丟失或任何類型的責任，也不會對任何此類損失進行賠償。

本有限保修僅在提供原始購買證明時有效。如果產品因使用、濫用、忽視或意外損壞而受損，則本有限保修無效。本有限保修不涵蓋任何由火災、洪水、雷電、電力浪湧或任何其他原因造成的損壞。本有限保修不涵蓋任何由任何未經製造商授權的人造成的損壞。

任何有缺陷的單元或零件均歸製造商所有。

其他信息
請訪問我們的網站 www.lifetrons.com 或聯繫我們的客戶服務中心，以瞭解有關我們的新產品和特別優惠的更多信息。此用戶指南最初是用英文編寫的，隨後被翻譯成其他語言。我們不能保證後續翻譯的準確性。在英文版本與其他語言版本之間發生衝突時，英文版本優先。

產品規格可能會隨時更改，恕不另行通知。任何偏差或配件均不在本產品範圍內。

QR code



QR code

70mm

70mm

70mm

70mm

170mm



Packing item no: ST-200
Nature: ---
Product item no:
Designed by: 方海林

Print Requirement/印刷要求
Dimension/尺寸: 70(W) x 170(H)mm
Open size/打開尺寸: 280(W) x 170(H)mm
Material/物料: 80g雙銅 四折頁, 風琴折
Color/顏色: 雙面單黑印
Material number/料號: 341525ST2001
Date/日期: 2017/05/24

----- 表示折痕

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.